Dónde encontrar información importante sobre la aspiradora

Guarde esta información

Escriba aquí el modelo, tipo y número de serie:

Fecha de la compra (guarde su recibo) ________________

Número del modelo y tipo ___________________________

Número de serie ___________________________________

Encuentre estos números en la etiqueta que se encuentra en la parte baja del lado de atrás de la aspiradora. Refiérase a estos números cuando ordene piezas y accesorios o si necesita servicio de mantenimiento.



Antes de hacer funcionar su aspiradora

Consulte la Guía Rápida para Empezar, para obtener información sobre el ensamble y el uso. Esta guía del propietario le proporcionará instrucciones importantes para prolongar la vida de su aspiradora Eureka.

Inspección

Con cuidado, desempaque e inspeccione su nueva aspiradora Eureka para ver si ha ocurrido algún daño durante el envío. A cada unidad se la somete a pruebas y se la inspecciona completamente antes de su envío. Para recibir instrucciones con respecto a cualquier daño ocurrido durante el envío, llame inmediatamente a la **LÍNEA DE AYUDA** del Servicio al Cliente de Eureka, al **1-800-282-2886**.

ESPAÑOL

Índice de materias

Salvaguardas importantes **8**

Cómo identificar las piezas de la aspiradora **9**

Programa de mantenimiento **9**
Taza para el polvo, el filtro, la pantalla, y el filtro de HEPA

Características Especiales **10**
Rebobinar la cuerda automática, la agarradera telescópica y ajuste por la altura de la alfombra.

Cómo usar los accesorios **10**
Varilla telescópica, la herramienta para ranuras, desempolvador, la boquilla del piso desnudo, la boquilla turbo y la manguera para escaleras.

Cómo dar mantenimiento a su aspiradora **11**
Mantenimiento del cepillo de rodillo, cómo cambiar la banda EXT-U del cepillo de rodillo y cómo cambiar el foco.

Cómo despejar un bloqueo **12**
Bloqueos en la manguera.

Información sobre la Garantía Limitada de Eureka **12**

Interruptor térmico y resolución de problemas **13**

Guía del propietario en francés **14-20**

Formularios para ordenar y Lista de Piezas **21-22**

⚠ Cuando vea este símbolo aplique la información sobre tener cuidado.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Al usar un artefacto eléctrico siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, o de lesiones:

- No la use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- **No deje sola a la aspiradora cuando se encuentre enchufada.** Cuando no esté en uso, y antes de darle mantenimiento, apague el interruptor y desconecte el cable de alimentación eléctrica.
- No permita que se la utilice como si fuera un juguete. Cuando sea usada por niños, o cerca de niños, es necesario prestar mucha atención.
- Usar sólo como se describe en este manual. Usar sólo aditamentos recomendados por el fabricante.
- No usar con un cable o enchufe dañado. Si la aspiradora no está funcionando como es debido, si se la ha dejado caer, si ha sido dañada, si se la ha dejado a la intemperie, o si se la dejó caer en el agua, retórnela a un centro de servicio antes de usarla.
- No jalar del cable, ni usarlo para transportarla. No use el cable como si fuese una agarradera. No cierre una puerta sobre el cable ni jale el cable alrededor de aristas ni de esquinas afiladas. No deje que la aspiradora pase sobre el cable. Mantenga al cable lejos de las superficies calientes.
- No use cables de extensión ni tomacorrientes que no tengan suficiente capacidad para transportar la corriente.
- Apague todos los controles antes de desenchufar.
- No desconectar jalando del cable. Para desconectar, agarre del enchufe, no del cable.
- Tiene el enchufe mientras rebobina sobre el carrete de la cuerda. No permita la cuerda fustigar mientras rebobina.
- No maneje el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga ningún objeto dentro de las aberturas. No la use si alguna de las aberturas está bloqueada; manténgala libre de polvo, de hilachas, de pelo, y de cualquier cosa que pueda reducir el flujo del aire.
- Esta aspiradora crea succión y contiene un cepillo de rodillo giratorio. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo, lejos de las aberturas y piezas móviles.
- No coloque la aspiradora encima de muebles ni de escaleras puesto que el cepillo de rodillo puede causar daño. Mientras use los aditamentos, coloque la aspiradora sobre el piso, con la agarradera en la posición de almacenamiento.
- No aspire ninguna cosa que se esté quemando o que esté humeando, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.
- No usar si la taza para el polvo, la pantalla del filtro, el filtro de esponja y el filtro HEPA no están en su sitio.
- Las poleas de la banda se pueden calentar durante el uso normal. Para evitar quemaduras, evite tocar la polea de la banda cuando dé mantenimiento a la banda de transmisión.
- Tenga cuidado extra cuando haga limpieza en escaleras.
- No la use para recoger líquidos inflamables ni combustibles como gasolina, ni la use en zonas donde ellos puedan estar presentes.
- Almacene su aspiradora bajo techo, en un lugar fresco y seco.
- Mantenga su área de trabajo bien iluminada.
- Desconecte los aparatos eléctricos, antes de limpiarlos con la aspiradora de polvo.
- Desenchufe la aspiradora antes de conectarle la boquilla turbo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

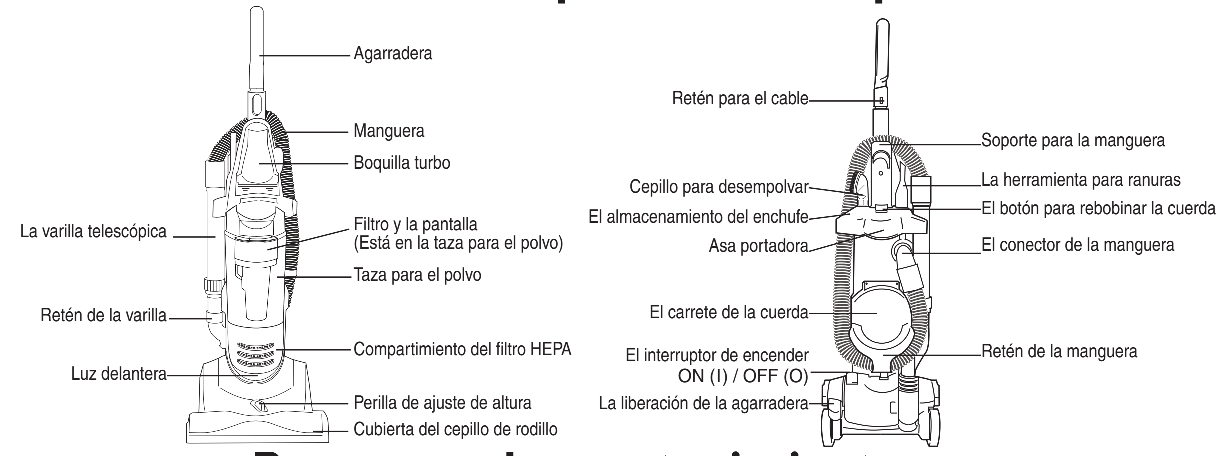
Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato tiene un enchufe polarizado (uno de los contactos es más ancho que el otro). Este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado sólo en una dirección. Si el enchufe no encaja bien en el tomacorriente, déle la vuelta al enchufe. Si todavía no encaja, contacte a un electricista calificado para que instale un tomacorriente correcto. No haga ningún cambio en el enchufe.



Motor

Nunca aceite el motor ni el cepillo de rodillo. Los cojinetes son lubricados permanentemente y sellados.

Cómo identificar las piezas de la aspiradora



Programa de mantenimiento

⚠ **El programa de mantenimiento también se encuentra en la parte trasera de la tapa de la taza para el polvo.**

ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA, LEATODAS LAS INSTRUCCIONES. ¡Partes móviles! Ensamble la aspiradora antes de usar.

Cubierta del filtro

Filtro DCF21

Pantalla

Filtro HEPA HF11

Cepillo de rodillo

Banda EXT-U

TAZA PARA EL POLVO – Vacíe después de usar cada vez

Meta el botón para bajar la tapa abaja. Los desechos vaciarán.

Cerré la tapa abaja hasta está en sitio.

FILTRO DCF21 – Limpie o cambie con frecuencia para mantener la succión

Vacié la taza para el polvo. Tire el pestillo para levantar la tapa.

Quite la cubierta del filtro, el filtro y la pantalla.

Con un cepillo limpie los desperdicios del filtro, de la cubierta y de la pantalla. Lave y seque minuciosamente, según sea necesario.

Enjuague la taza para el polvo; Séquela muy bien.

Vuelva a instalar pantalla, filtro y la cubierta.

Alinée la tapa en el frente; presiónela hacia abajo hasta que quede en su sitio.

FILTRO HEPA HF11 – Cambie antes de 6 meses

Quite la taza para el polvo.

Levante la lengüeta de la cubierta del filtro y quítela.

Saque el filtro y reemplácelo.

CEPILLO DE RODILLO – Limpie mensualmente

EXT-U BELT – Cambie la banda si está desgastada, cortada o distorsionada

Características Especiales

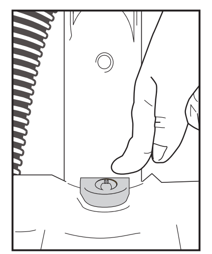
Características nuevas hacen su aspiradora fácil de usar.

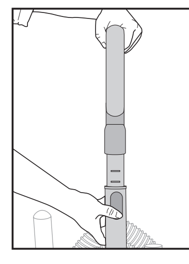


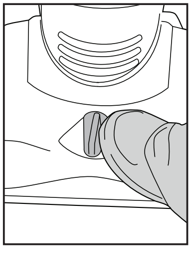
Rebobinar la cuerda automática
Saque la longitud deseo de cuerda. No saque más allá de la línea roja. Aprieta el botón para rebobinar la cuerda.

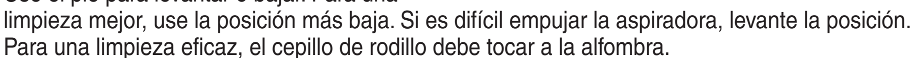
Agarradera telescópica
Apriete el botón de liberación y saque la agarradera a la altura deseo.

Ajuste por la altura de la alfombra
Use el pie para levantar o bajar. Para una







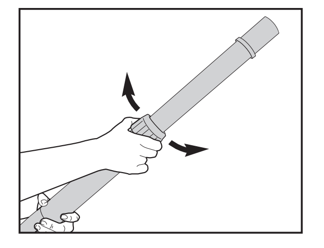


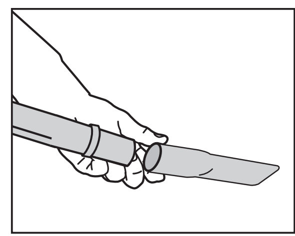
limpieza mejor, use la posición más baja. Si es difícil empujar la aspiradora, levante la posición. Para una limpieza eficaz, el cepillo de rodillo debe tocar a la alfombra.

Cómo usar los accesorios

La agarradera debe estar en la posición vertical. Después de utilizar los accesorios, vuelva a colocar el extremo de la varilla en el retén de la varilla.

Agarradera telescópica
Tire conexiones y saque la varilla a la altura deseo; tire para cerrar. Presione la herramienta hasta entre en la varilla.





Herramienta para ranuras

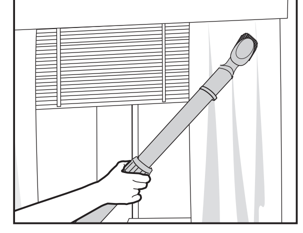


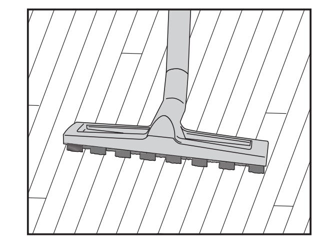
Use para zócalos y rincones.

Cepillo para desempolvar



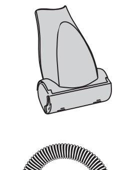
Use para muebles, tapices, y rejillas de ventilación.





Boquilla para piso desnudo y varilla
(con algunos modelos o disponible para la compra)
Use para las superficies duras.

Boquilla turbo y manguera para escaleras
(con algunos modelos o disponible para la compra))
Use para muebles y escaleras.

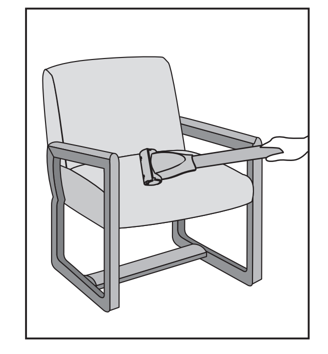


Asegúrese que la aspiradora esté abajo, contra el escalón del pie.

1) Si el modelo tiene una manguera adicional para escaleras conéctela al extremo de la manguera.
2) Coloque la boquilla turbo al extremo de la varilla y la manguera.

NOTA: Para aumente la longitud de la manguera suelte la manguera del retén de la manguera en el dorso de la unidad. Reponga la manguera en el retén de la manguera después de usar los accesorios.





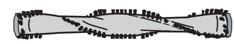


Cómo dar mantenimiento a su aspiradora



Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado

Mantenimiento del cepillo de rodillo



El motor puede calentarse durante el uso normal.

No quite las tapas de los extremos. Periódicamente retire los pelos e hilachas del cepillo de rodillo.



Revise la banda EXT-U. Si está desgastada, cortada o distorsionada, cámbiela

Evite tocar el eje del motor al inspeccionar la banda del cepillo de rodillo.

Cómo cambiar el cepillo de rodillo o la banda

1) Use la liberación de la agarradera para bajarla y dejarla horizontal sobre el piso (Fig. 1).

2) Quite 4 tornillos de la cubierta del cepillo de rodillo. (Fig. 2).

3) Levante y retire la cubierta del cepillo de rodillo (Fig. 3).

4) Quite el cepillo de rodilla y la banda. Coloque la nueva banda alrededor del eje del motor y el cepillo de rodillo (Fig. 4).

5) Inserte el extremo izquierdo del cepillo de rodillo primera. Asegúrese que las tapas extremas encajan en la base (Fig. 5).

6) Haga girar 2 vueltas al cepillo de rodillo para que la banda se centre.

7) Vuelva la cubierta del cepillo de rodillo (Fig. 3).

8) Vuelva a colocar los 4 tornillos (Fig. 6).

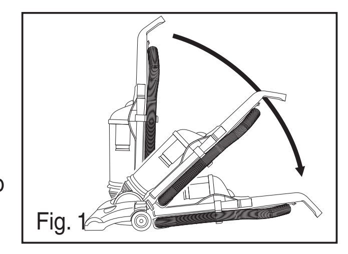


Fig. 1

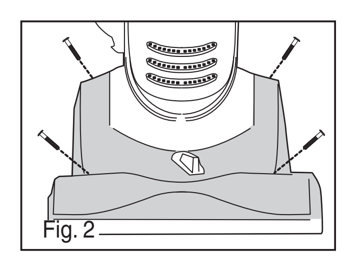


Fig. 2

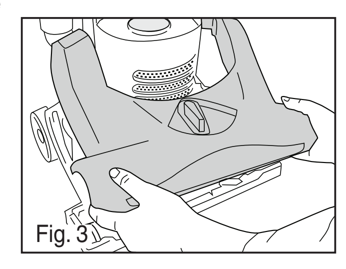


Fig. 3

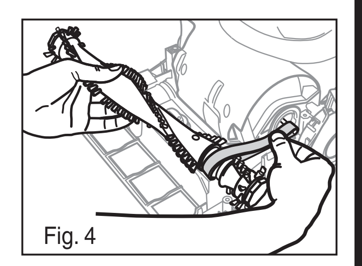


Fig. 4

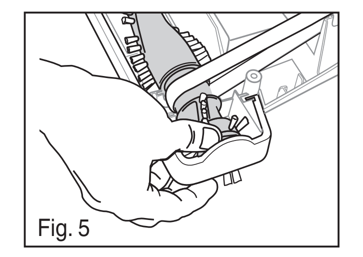


Fig. 5

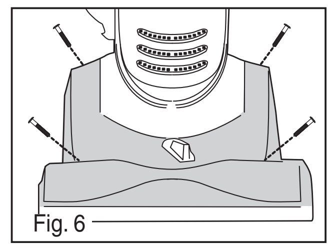


Fig. 6

ESPAÑOL



Cambio del foco (en algunos modelos)

Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado.

1) Baje la agarradera al piso y quite el filtro HEPA (Fig. 7).
2) Desatorille el lente y quite el foco viejo. Reemplace con un foco especificado para 12 v, 10 vatios, Tipo 904.
3) Coloque el nuevo foco, vuelva a colocar el lente/cubierta del foco y el tornillo (Fig. 8).
4) Vuelva a colocar el filtro HEPA y vuelva la aspiradora a la posición vertical.

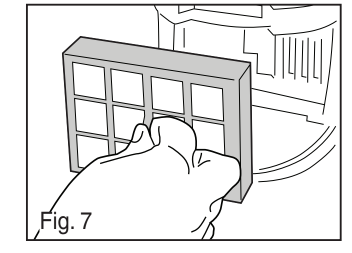


Fig. 7

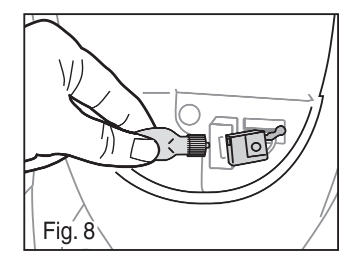


Fig. 8



Cómo despejar un bloqueo

Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado.

Bloqueo en la manguera

1) Quite la manguera del retén de la manguera. Doble la manguera para soltar un bloqueo (Fig. 1).
2) **Manguera de la base** – Quite 2 tornillos y la cubierta del cepillo de rodillo. Quite el bloqueo de la manquera de la base y busque los desechos en el cepillo de rodillo. Vuelva los tornillos y la cubierta (Fig. 2).
3) **El conector de la manguera** – Quite la taza para el polvo y quite los desechos de la abertura. Si todavía está bloqueada, quite el tornillo del conector de la manguera y quite el bloqueo (Fig. 3). ©

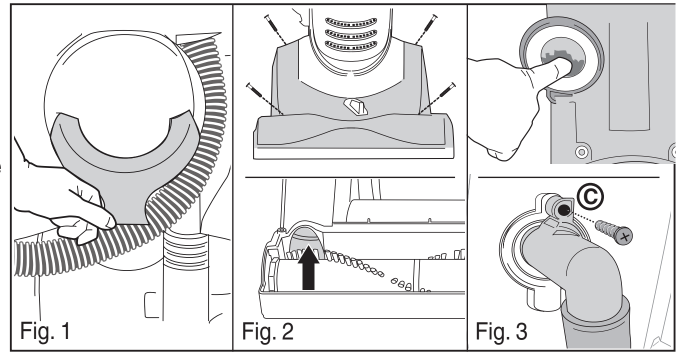


Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3

La garantía limitada de Eureka

Eureka garantiza que esta aspiradora esté libre de defectos de materiales y de fabricación, por el término de dos años, para uso doméstico normal. La garantía se otorga sólo al comprador original y a los miembros inmediatos del hogar.

Esta garantía es válida durante dos años a partir de la fecha de compra, sólo cuando la aspiradora es usada de acuerdo con las instrucciones de operación de Eureka. **Nota**: los productos restaurados o reconstruidos tienen una garantía limitada por un año.

Esta garantía no cubre

- Piezas de la aspiradora que deben ser reemplazadas durante el uso normal, como bolsas desechables para el polvo, filtros, bandas de transmisión, focos, cepillo de rodillo, cerdas, aspas y limpieza.
- Daños o mal funcionamiento causados por negligencia, abuso, y por uso que no esté de acuerdo con la Guía del Propietario.
- Defectos o daños causados por servicios de mantenimiento no autorizados o por el uso de piezas diferentes a las genuinas de Eureka, de ARM & HAMMER™ y Filtrete™ de 3M.

Lo que Eureka sí hará

Eureka, a su opción, reparará o reemplazará una aspiradora defectuosa, o una pieza de la aspiradora, que esté cubierta por esta garantía. Como parte de su política de garantía, **Eureka no devolverá el precio de compra pagado por el consumidor.**

Registro de la garantía

Por favor, complete y retorne la tarjeta de registro de la garantía que acompaña a su aspiradora.

Cómo obtener servicio de garantía

Para obtener servicio bajo garantía, usted debe retornar la aspiradora o pieza de la aspiradora junto con una "prueba de compra" a cualquier Estación de Garantía Autorizada de Eureka. Para obtener información sobre las Estaciones de Garantía Autorizadas de Eureka o sobre Servicio de mantenimiento, visite **www.eureka.com**, escriba, o llame por teléfono gratis al:

EE.UU.: 1-800-282-2886	**México: (55) 5343-4384**	**Canadá: 1-800-282-2886**
Electrolux Home Care	Electrolux Home Care	Electrolux Home Care
North America Service Division		North America Service Division
P.O. Box 3900		5855 Terry Fox Way
Peoria, IL 61612		Mississauga, Ontario L5V 3E4

Cómo obtener servicio de garantía de fuera de su comunidad

Usted debe pagar los costos de envío hasta la Estación de Garantía Autorizada de Eureka.

Los gastos del envío de retorno serán pagados por la Estación de Garantía. Cuando retorne piezas para su reparación, por favor incluya el modelo, el tipo y el número de serie que se encuentran en la placa de clasificación, en la parte posterior e inferior de la aspiradora.

Limitaciones y exclusiones adicionales

Cualquier garantía que pueda ser implícita, con respecto a su compra o al uso de la aspiradora, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o cualquier garantía de idoneidad para un fin determinado se limita a la duración de esta garantía. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar a su caso.

Su compensación por incumplimiento de esta garantía se limita a la compensación expresamente provista arriba. El fabricante no podrá ser responsable, en ningún caso, por ningunos daños y perjuicios incidentales o consecuentes que Ud. pueda incurrir en relación a su compra o al uso de la aspiradora.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicar a su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos. También es posible que Ud. pueda tener otros derechos, que pueden variar según el estado.

Interruptor térmico

Esta aspiradora tiene un termostato especial que la protege en caso de sobrecalentamiento del motor. Si la aspiradora se apaga repentinamente, presione el interruptor a la posición de apagar y desconéctela. Revise la aspiradora para ver si hay una posible fuente de sobrecalentamiento, tal como una manguera bloqueada o un filtro obstruido. Si se encuentran estas condiciones, resuélvalas y espere al menos 30 minutos antes de intentar usarla de nuevo. Después del período de 30 minutos, vuelva a enchufar la aspiradora y encienda el interruptor. Si la aspiradora todavía no funciona, llévela a un centro de servicio autorizado de Eureka para su reparación o llame al 1-800-282-2886.

Cómo resolver problemas

⚠ **Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado.**

Problem	Cause	Solution
El motor no arranca.	El enchufe de energía	• Push plug securely into outlet, try another outlet or check circuit breaker.
	Interruptor de energía eléctrica	• Pise el interruptor de pedal para encender la aspiradora.
	Interruptor térmico	• See above.
La aspiradora no limpia las alfombras ni el piso desnudo.	Taza para el polvo y filtro	• Vacíe la taza del polvo, limpie y/o cambie el filtro. • Limpie o cambie los filtros regularmente para mantener la succión. Página 11 • Si se recoje polvo fino, la taza al bloquear, pero una substancia fina tiende a disminuir la succión al bloquear el flujo del aire a través del filtro y la pantalla. Vea la página 11 para el mantenimiento del filtro. Asegúrese de que el filtro y la taza para el polvo estén instalados correctamente.
	Banda	• Cambie una banda gastada, rota o deformada. Página 11
	Manguera	• Quite las obstrucciones de la manguera que limitan el flujo del aire. Cerciórese de que se haya vuelto a colocar la manguera en su retén. Página 12
	Posición del piso desnudo	• Para limpiar un piso desnudo, gire la perilla del ajuste de la altura a la posición de 'bare floor.'
	Perilla de ajuste de altura	• Para limpiar la alfombra, gire la perilla del ajuste del la altura a otra posición.
No hay succión en el extremo de la manguera.	Taza para el polvo y filtro	• Vacíe la taza del polvo, limpie y/o cambie el filtro. • Limpie o cambie los filtros regularmente para mantener la succión. Página 11 • Si se recoje polvo fino, la taza al bloquear, pero una substancia fina tiende a disminuir la succión al bloquear el flujo del aire a través del filtro y la pantalla. Vea la página 11 para el mantenimiento del filtro. Asegúrese de que el filtro y la taza para el polvo estén instalados correctamente.
	Manguera	• Quite las obstrucciones de la manguera que restringen la circulación de aire. Cerciórese de que se haya vuelto a colocar la manguera en su retén. Página 12.
Boquilla turbo no gira.	El cepillo rotativo	• Revise si hay desechos en la boquilla turbo.
La aspiradora es difícil de empujar.	Ajuste de altura de la aspiradora.	• Ajuste la perilla a una posición más alta.
	Banda	• Cambie una banda gastada, cortada, o deforme. Página 11
Olor a quemado; el cepillo no gira.	Banda	• Revise si hay desechos en el cepillo. Página 11 • Cambie una banda rota o deforme. Página 11
La cuerda no rebobina completamente.	La cuerda se enreda	• Pull cord out and rewind. Page 3

ESPAÑOL